Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers II	2L
CLUB 2 Dzos Volants	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	16.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	13:00	End / Ende Fin / Fine	14:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD011		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218283	PRADA Manuela	
Official scorer Marqueur	221337	BERNASCONI Marco	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	209337	ROSSELLI Simone	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	9	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	ZANDA Francesco				205124
7	A	MANZOCCHI Pietro				205180
22	G	COREGGIOLI Didier		X	X	218894
50	G	ROSSI Mariano	X			3240
11		FIBIOLI Carlo				20142
96		VALLI Pascal				2124
4		GENINI Daniele				2311
81		SOLER Marco				211120
51		COREGGIOLI Yari				217206
24		BERNASCONI Natan				218896
5		CATTANI Dario				222209
38		FELAPPI Mattia				221009
76		BIANCHI Giovanni				217204
60		PASQUALINO Etienne				222732
35		SGARZI Noemi				216601

COACH	Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:20	81	7	1				
05:29	60	51	2				
18:34	11	38	3				
29:00	96		4				
41:07	81	11	5				
42:41	76	11	6				
47:33	11	7	7				
59:39	7	10	8				
59:53	11	60	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:39	11	2	20:39	I
TOTAL			2 min	

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	VILLADONIGA Pablo				217076
97	A	MARCHAND Nathan				217075
32	G	MARMY Denilson	X	X	X	211251
	G					
72		CORMINBOEUF Aurélien				216807
90		AYER Simon				215610
22		NIEDERHAUSER Kevin				212350
47		ROULIN Denis				207181
19		CETRANGOLO Jonathan				206010
99		SANCHEZ Marc				202008
40		FISCHER Marc				223120
75		SANSONNENS Matthieu				216077

COACH	Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211356
	REYMOND Sophie		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:00	97	40	1				
03:23	40		2				
09:05	72		3				
10:21	72	90	4				
12:47	72	90	5				
20:34	97	40	6				
22:13	40	73	7				
33:06	72		8				
48:27	40	73	9				
49:38	97	40	10				
50:55	72	40	11				
56:42	97	40	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:42	40	2	15:42	B2
26:32	47	2	28:32	B2
40:55	90	2	41:07	H
TOTAL			6 min	